



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسي
للصناعات التحويلية والإستخراجية
يونيو ٢٠١٥



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون : (+202) 24023031 - صندوق بريد : 2086 - فاكس : (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني : www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني : pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار سبتمبر ٢٠١٥

مرجع رقم ٢٠١٥.٢٢٢١٦.٥٨ - Reference No .



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
يونيو ٢٠١٥

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار سبتمبر ٢٠١٥

مرجع رقم ٥٨-٢٢٢١٦-٢٠١٥

تقديم

يعد الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التى تمت على قيم الانتاج الصناعى خلال فترة زمنية معينة ويوضح عدة حقائق فى ارقام بسيطة والغرض منه التحليل الاقتصادى والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة على اتخاذ القرارات .

ويستخدم الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية فى المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتباره مؤشر هام فى قراراتهم اليومية ويستخدم من قبل الحكومة فى رصد وتتبع الأداء الاقتصادى، والسلسله الزمنية للرقم القياسى لها أهمية بالغة فى تحليل سلوك النظام الاقتصادى واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل .

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء CAPMAS بإعداد نشرة " الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية " وذلك طبقاً لتصنيف النشاط الاقتصادى ISIC Rev.4 ، و تم اصدار هذه النشرة لأول مرة عن شهر يناير ٢٠١٤ بتخاذ سنة أساس ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للباحثين والمهتمين بهذا المجال، آمليين أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولى التوفيق ،،،

لواء / ابو بكر الجندى

رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء

PREFACE

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

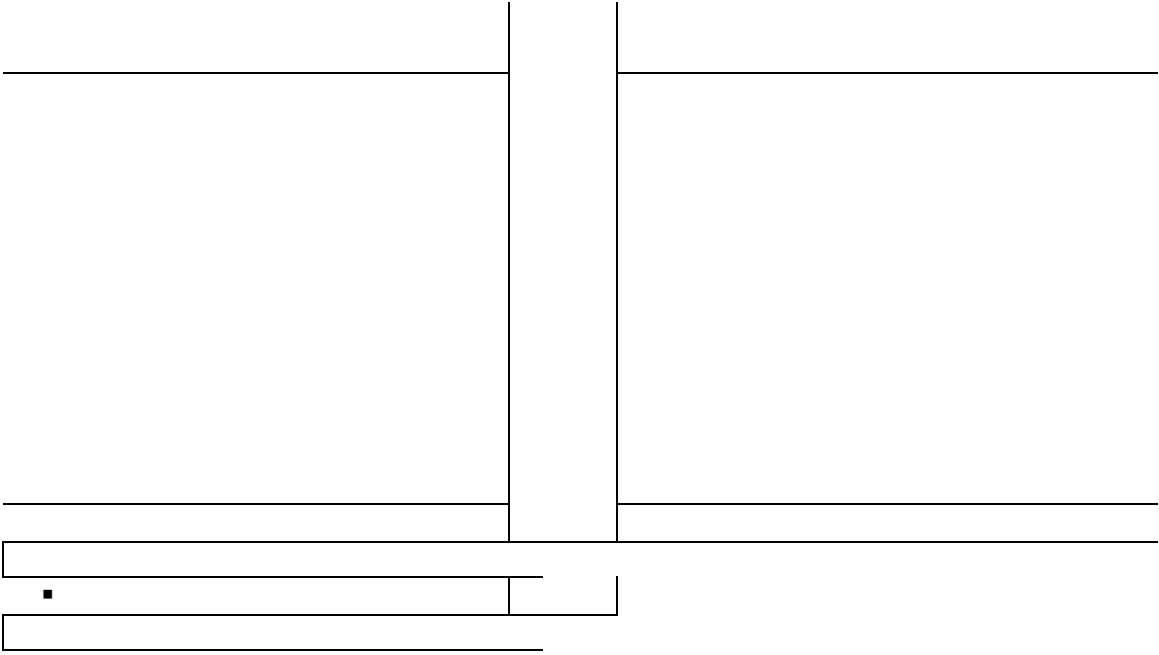
The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev.4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

**GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY
CAPMAS, PRESIDENT**

الفهرس
Index

| CONTENTS | رقم الصفحة Page No. | المحتويات |
|--------------------------|------------------------------|---|
| Indicators | 1 | مؤشرات |
| Statistical methodology | 4 | منهجية الاحصائية |
| <u>Bulletin Tables :</u> | | <u>جداول النشرة:</u> |
| <u>Table(1)</u> | 8 | <u>جدول(١)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يونيو ٢٠١٥) |
| <u>Table(2)</u> | 9 | <u>جدول(٢)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (مايو ٢٠١٥) |
| <u>Table(3)</u> | 10 | <u>جدول(٣)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يونيو ٢٠١٤) |
| <u>Table(4)</u> | 11 | <u>جدول(٤)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري مايو ٢٠١٥ - يونيو ٢٠١٥ . |



تابع الفهرس
Index (con.)

| CONTENTS | رقم الصفحة Page No. | المحتويات |
|--|------------------------------|---|
| <u>Table(5)</u> ▪ Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Jun.2014 - Jun .2015 | 12 | <u>جدول(٥)</u> ▪ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري يونيو ٢٠١٤ - يونيو ٢٠١٥ . |
| <u>Table(6)</u> ▪ Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during May .2015 - Jun .2015 | 13 | <u>جدول(٦)</u> ▪ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي خلال شهري مايو ٢٠١٥ - يونيو ٢٠١٥ |
| <u>Table(7)</u> ▪ Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Jun .2014 - Jun .2015 | 14 | <u>جدول(٧)</u> ▪ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي خلال شهري يونيو ٢٠١٤ - يونيو ٢٠١٥ |
| Time Series | 15 | سلسلة زمنية |
| The monthly index of manufacturing and extractive 2013, 2014. | 16 | للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤ |
| Index of Graphs | | فهرس الرسوم البيانية |
| <u>Graph(1)</u> ▪ The monthly index of manufacturing and extractive from Jun.2014 - Jun.2015 | 5 | <u>الرسم البياني(١)</u> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من يونيو ٢٠١٤ - يونيو ٢٠١٥ |
| <u>Graph(2)</u> ▪ The monthly index of manufacturing and extractive from 2013 and 2014 | 16 | <u>الرسم البياني(٢)</u> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٣ إلي عام ٢٠١٤ |

المؤشرات الرئيسية

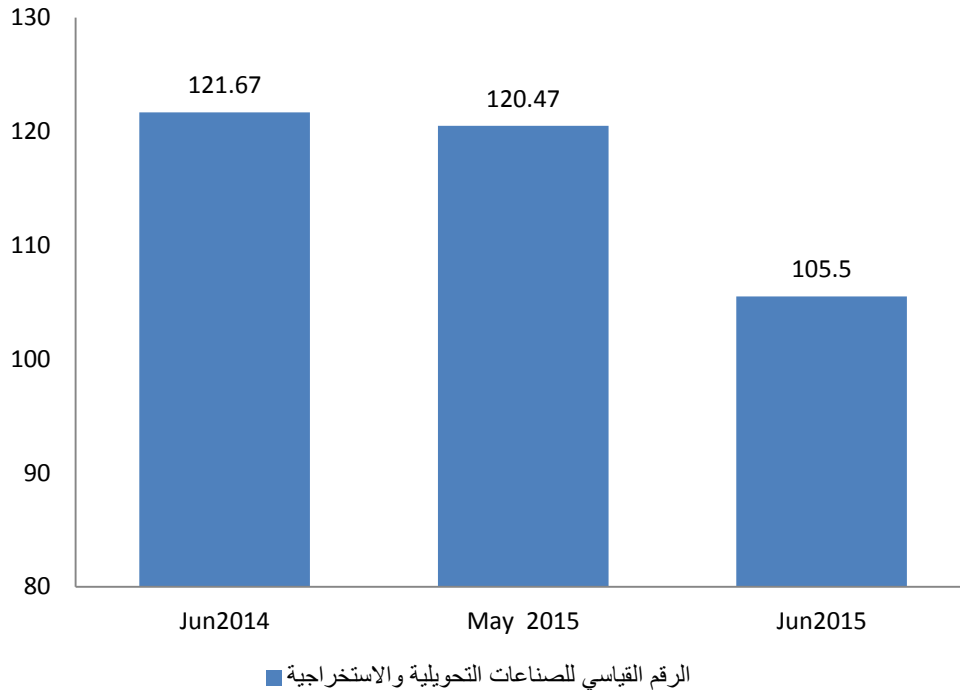
Main indicators

General Index of Manufacturing
and extractive reached to 105.45
For Jun.2015 (2006/2007=100)

بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية
والاستخراجية ١٠٥,٥٠ خلال شهريونيو ٢٠١٥ بأساس
(١٠٠=٢٠٠٧/٢٠٠٦)

| Indicators | الرقم العام | المؤشرات |
|-----------------------|---------------|---------------------------------------|
| | General Index | |
| Index number Jun.2015 | ١٠٥,٥٠ | الرقم القياسي العام عن شهر يونيو ٢٠١٥ |
| Change (%) May .2015 | ٪١٢,٤- | نسبة التغير عن شهر مايو ٢٠١٥ |
| Change (%) Jun .2014 | ٪١٢,٣- | نسبة التغير عن شهر يونيو ٢٠١٤ |

الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive index



المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

The monthly index of manufacturing and extractive industries June 2015

The monthly index of manufacturing and extractive industries June 2015 decreased by 12.5%, compared to the previous month May 2015, such decrease is due to the low indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from June 2014 to June 2015.

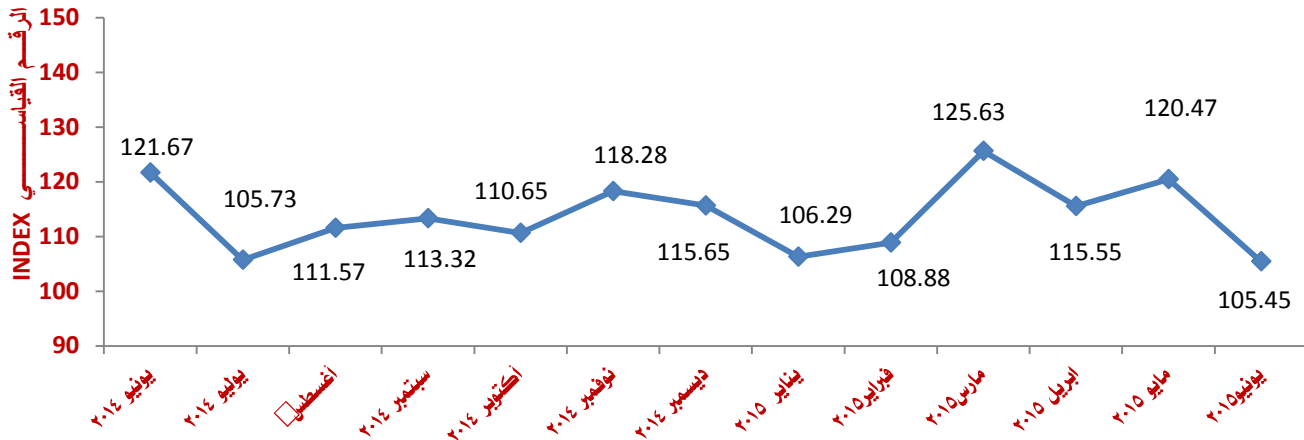
مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن شهر يونيو ٢٠١٥

انخفاض الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر يونيو ٢٠١٥ بمعدل ١٢,٥٪، وذلك مقارنة بالشهر السابق مايو ٢٠١٥. ويرجع هذا إلى انخفاض الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يونيو ٢٠١٤ إلى يونيو ٢٠١٥.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من يونيو ٢٠١٤ إلى يونيو ٢٠١٥

The monthly index of manufacturing and extractive from June .2014 - June. 2015



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period (June 2014- June 2015) achieve the lowest level during June 2015 because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). It rose during Mar 2015 to reach (125.63) then registered a slight rise gradually from August 2014 till the end of 2014, because of increased demand for products (such as air conditioning, chemical fertilizers, drinks and juices) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass.

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (يونيو ٢٠١٤ - مايو ٢٠١٥) ليحقق أدنى مستوى له خلال شهر يونيو ٢٠١٥ بسبب حلول شهر رمضان وأجارة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة) وقد ارتفع خلال شهر مارس ٢٠١٥ ليصل (١٢٥,٦٣)، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي من أغسطس ٢٠١٤ وحتى نهاية عام ٢٠١٤ فيما عدا شهر أكتوبر، بسبب زيادة الطلب على المنتجات مثل (التكييف والمنتجات الكيماوية والأسمدة والمشروبات والعصائر) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج.

المؤشرات التفصيلية

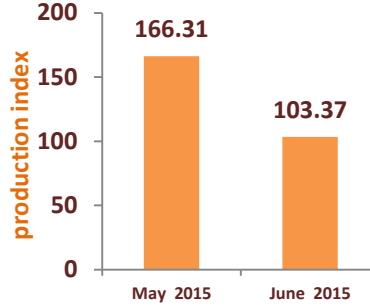
Detailed Indicators

Below we will show the changes in indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during June 2015 compared to the previous month, May 2015:-

1 - Activity 12

(Manufacture of tobacco products) :-

Total index for Manufacture of tobacco products reached 103.37 during June 2015 compared to 166.31 during May 2015, a decrease of 37.8% due to operating decline of the non-availability of inventory.



١- نشاط ١٢

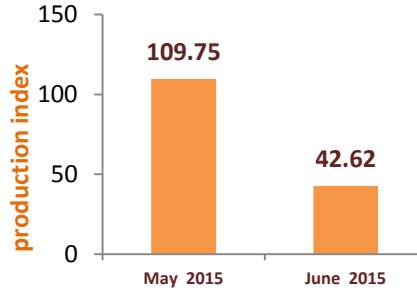
(صناعة منتجات التبغ):

بلغ الرقم القياسي لصناعة منتجات التبغ ١٠٣,٣٧ خلال شهر يونيو ٢٠١٥ مقابل ١٦٦,٣١ خلال شهر مايو ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ٣٧,٨٪ بسبب انخفاض التشغيل للغير وتوافر المخزون.

2 - Activity 25

(Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment):-

Total index for Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment reached 42.62 during June 2015 compared to 109.75 during May 2015, a decrease of 61.2 % due to low demand and lack of availability of raw materials.



٢- نشاط ٢٥

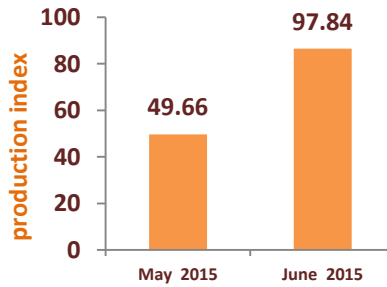
(صناعة المنتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات):

بلغ الرقم القياسي لصناعة المنتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات ٤٢,٦٢ خلال شهر يونيو ٢٠١٥ مقابل ١٠٩,٧٥ خلال شهر مايو ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ٦١,٢٪ بسبب انخفاض حجم الطلب وعدم توافر المواد الخام.

3 - Activity 8

(Other mining and quarrying):-

Total index for Manufacture of Other mining and quarrying reached 86.44 during June 2015 compared to 49.66 in May 2015, an increase of 74.1% due to increased demand for products.



٣- نشاط ٨

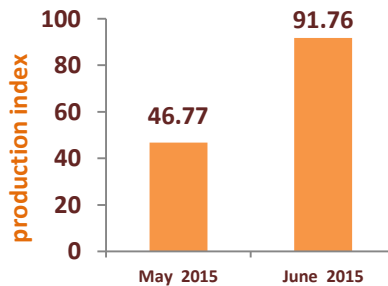
(التعدين واستغلال المحاجر الاخرى):-

بلغ الرقم القياسي لصناعة التعدين واستغلال المحاجر الاخرى ٨٦,٤٤ خلال شهر يونيو ٢٠١٥ مقابل ٤٩,٦٦ خلال شهر مايو ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٧٤,١٪ بسبب زيادة الطلب على المنتجات.

4- Activity 26

(Manufacture of computer, electronic and optical products):-

Total index for Manufacture of computer, electronic and optical products reached 91.76 during June 2015 compared to 46.77 in May 2015, an increase of 96.2 % due to increased demand for products.



٤- نشاط ٢٦

(صناعة الحاسبات و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية):-

بلغ الرقم القياسي لصناعة الحاسبات و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية ٩١,٧٦ خلال شهر يونيو ٢٠١٥ مقابل ٤٦,٧٧ خلال شهر مايو ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٩٦,٢٪ بسبب زيادة الطلب على المنتجات.

الأنشطة الاقتصادية طبقاً لتصنيف الصناعات الدولي الإصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

| ISIC4 | Activity Name | اسم النشاط | ISIC4 |
|-------|--|---|-------|
| 8 | Other mining and quarrying | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى | 8 |
| 10 | Manufacture of food products | صناعة المنتجات الغذائية | 10 |
| 11 | Manufacture of beverages | صناعة المشروبات | 11 |
| 12 | Manufacture of tobacco products | صناعة منتجات التبغ | 12 |
| 13 | Manufacture of textiles | صناعة المنسوجات | 13 |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | صناعة الملابس الجاهزة | 14 |
| 15 | Manufacture of leather & related products | صناعة الجلد و منتجاته | 15 |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الأثاث) | 16 |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | صناعة الورق و منتجاته | 17 |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة | 18 |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | 19 |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | 20 |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية | 21 |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | صناعة منتجات المطاط و اللدائن | 22 |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) | 23 |
| 24 | Manufacture of basic metals | صناعة الفلزات القاعدية | 24 |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | 25 |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | 26 |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | صناعة الأجهزة الكهربائية | 27 |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر | 28 |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | صناعة المركبات ذات المحركات | 29 |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | صناعة معدات النقل الأخرى | 30 |
| 31 | Manufacture of furniture | صناعة الأثاث | 31 |
| 32 | Other manufacturing | صناعات تحويلية أخرى | 32 |

Statistical methodology

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} \times 100$$

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected according to ISIC.4 activities:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.
2. Private sector establishments include (361) company.

منهجية الإحصائية

أولاً-الهدف من النشرة:

- ١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبني عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =}$$

$$100 \times \frac{\text{قيمة الانتاج للنشاط}}{\text{مجموع قيمة الانتاج في الصناعات التحويلية}}$$

رابعاً-أسلوب جمع البيان:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيمة الإنتاج طبقاً لأنشطة التصنيف الصناعي الدولي الرابع من :

1-شركات القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٤٠) شركة.

2-شركات القطاع الخاص تشمل (٣٦١) شركة.

V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production same month in the base year $\times 100$

Total manufacturing Index = $\sum (\text{index of activity} \times \text{weight for each activity}) / \sum \text{weight}$

$$MMI = \frac{\sum \frac{V_i}{V_o} * W_i}{\sum W_i} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo =The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year.

VIII. Data availability:

Hard copy-C.D- web site

خامسا-التصنيف:

تم الاعتماد علي دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4) .

سادسا-الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج للشهر الذي يتم جمع بياناته (يتم الحصول عليها عن طريق استمارات الجمع الشهري للبيان)

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)

٣-الرقم القياسي لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الي القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٩/١٩٩٨ قطاع عام/اعمال عام و١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي/السعر/انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس $\times 100$

الرقم القياسي العام =

مج (الرقم القياسي للنشاط * الوزن لكل نشاط) / مج الوزن

$$MMI = \frac{\sum \frac{V_i}{V_o} * W_i}{\sum W_i} \times 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

سابعا-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهريا وذلك بعد ستة اسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الي التوصيات الدولية الخاصة بالنشر لصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقا لجدول زمني محدد مسبقاً للعام.

ثامنا-طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D-الموقع الالكتروني

جدول رقم (1) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي

(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يونيو 2015)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) June 2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: 2007/2006 = 100

| ISIC4 | Activity | الرقم القياسي للنشاط | الوزن (WEIGHT) | نسبة الرقم القياسي لأسعار المنتجين | | | النشاط | ISIC4 |
|--|--|----------------------|----------------|------------------------------------|------------------|-------------|---|-------------------------------------|
| | | | | يونيو. 2015 | يونيو. 2006/2007 | يونيو. 2015 | | |
| 8 | Other mining and quarrying | 86.440 | 0.547 | 3.144 | 14750 | 40090 | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى | 8 |
| 10 | Manufacture of food products | 106.580 | 13.502 | 1.791 | 1297713 | 2477593 | صناعة المنتجات الغذائية | 10 |
| 11 | Manufacture of beverages | 138.400 | 2.475 | 1.360 | 151878 | 285874 | صناعة المشروبات | 11 |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 103.370 | 2.739 | 2.489 | 657630 | 1691725 | صناعة منتجات التبغ | 12 |
| 13 | Manufacture of textiles | 108.660 | 5.433 | 1.524 | 292269 | 483925 | صناعة المنسوجات | 13 |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 119.040 | 3.237 | 1.396 | 165448 | 274975 | صناعة الملابس الجاهزة | 14 |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 63.220 | 0.158 | 1.113 | 3553 | 2500 | صناعة الجلد و منتجاته | 15 |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 66.830 | 0.216 | 2.269 | 2778 | 4213 | صناعة الخشب و منتجاته و القلبن (عدا الاثاث | 16 |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 104.850 | 2.148 | 1.307 | 178385 | 244438 | صناعة الورق و منتجاته | 17 |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 150.630 | 1.013 | 1.491 | 38845 | 87229 | الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة | 18 |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 24.060 | 0.316 | 2.349 | 146806 | 82969 | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | 19 |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 97.840 | 11.404 | 2.038 | 687509 | 1370733 | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | 20 |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 133.740 | 5.319 | 1.220 | 709933 | 1158496 | صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية | 21 |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 118.040 | 1.981 | 1.388 | 90791 | 148791 | صناعة منتجات المطاط و اللدائن | 22 |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 79.410 | 13.263 | 1.726 | 564720 | 773835 | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) و زجاج | 23 |
| 24 | Manufacture of basic metals | 85.990 | 21.260 | 1.538 | 1485398 | 1965153 | صناعة الفلزات القاعدية | 24 |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 42.620 | 2.438 | 1.976 | 185625 | 156326 | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | 25 |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 91.760 | 1.034 | 0.823 | 112597 | 85006 | صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | 26 |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 94.840 | 5.441 | 1.441 | 220239 | 300912 | صناعة الأجهزة الكهربائية | 27 |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 135.910 | 2.028 | 1.287 | 170681 | 298531 | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة فم. موضع اخر | 28 |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 306.610 | 2.890 | 1.271 | 181620 | 707885 | صناعة المركبات ذات المحركات | 29 |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 248.430 | 0.555 | 1.009 | 6842 | 17149 | صناعة معدات النقل الأخرى | 30 |
| 31 | Manufacture of furniture | 189.870 | 0.380 | 1.073 | 34483 | 70278 | صناعة الأثاث | 31 |
| 32 | Other manufacturing | 84.890 | 0.003 | 2.120 | 21006 | 37797 | صناعات تحويلية أخرى | 32 |
| Total manufacturing index(without petroleum) | | 105.500 | | | | | | الرقم القياسي العام (بدون البترول) |

جدول رقم (2) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي

(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (مايو 2015)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) May 2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: 2007/2006 = 100

| ISIC4 | Activity | الرقم القياسي للنشاط | الوزن (WEIGHT) | نسبة الرقم القياسي لأسعار المنتجين | | النشاط | ISIC4 |
|--|--|----------------------|----------------|------------------------------------|-----------------|---------|--|
| | | | | مايو. 2015 | مايو. 2006/2007 | | |
| 8 | Other mining and quarrying | 49.660 | 0.547 | 3.144 | 25000 | 39035 | 8 التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | 107.920 | 13.502 | 1.774 | 1639973 | 3139625 | 10 صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | 98.570 | 2.475 | 1.360 | 256376 | 343700 | 11 صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 166.310 | 2.739 | 2.489 | 626908 | 2594516 | 12 صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | 98.160 | 5.433 | 1.524 | 324430 | 485285 | 13 صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 107.630 | 3.237 | 1.396 | 200978 | 302030 | 14 صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 52.640 | 0.158 | 1.113 | 4429 | 2595 | 15 صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 66.920 | 0.216 | 2.279 | 2246 | 3425 | 16 صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا) |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 109.200 | 2.148 | 1.307 | 181253 | 258672 | 17 صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 127.160 | 1.013 | 1.491 | 52623 | 99753 | 18 الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 24.170 | 0.316 | 2.349 | 146138 | 82969 | 19 صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 126.870 | 11.404 | 2.038 | 637134 | 1647141 | 20 صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 184.450 | 5.319 | 1.220 | 506909 | 1140862 | 21 صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 135.850 | 1.981 | 1.388 | 86551 | 163246 | 22 صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 95.070 | 13.263 | 1.726 | 540451 | 886612 | 23 صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج |
| 24 | Manufacture of basic metals | 113.730 | 21.260 | 1.538 | 1076668 | 1883797 | 24 صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 109.750 | 2.438 | 1.976 | 76979 | 166955 | 25 صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 46.770 | 1.034 | 0.823 | 128874 | 49596 | 26 صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 99.620 | 5.441 | 1.441 | 226228 | 324669 | 27 صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 175.880 | 2.028 | 1.287 | 129328 | 292721 | 28 صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 260.250 | 2.890 | 1.280 | 202188 | 673360 | 29 صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 263.760 | 0.555 | 1.009 | 6764 | 18000 | 30 صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | 190.350 | 0.380 | 1.073 | 29981 | 61256 | 31 صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | 151.910 | 0.003 | 2.153 | 18576 | 60748 | 32 صناعات تحويلية أخرى |
| Total manufacturing index(without petroleum) | | 120.470 | | | | | الرقم القياسي العام (بدون البترول) |

جدول رقم (3) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يونيو 2014)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) June 2014

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 100 = 2007/2006

| ISIC4 | Activity | الرقم القياسي للنشاط | الوزن (WEIGHT) | نسبة الرقم القياسي لأسعار المنتجين (PPI) | | النشاط | ISIC4 |
|--|--|----------------------|----------------|--|------------------|---------|--|
| | | | | يونيو. 2014 | يونيو. 2006/2007 | | |
| 8 | Other mining and quarrying | 72.540 | 0.547 | 3.144 | 14750 | 33640 | 8 التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | 166.930 | 13.502 | 1.704 | 1297713 | 3692160 | 10 صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | 147.850 | 2.475 | 1.360 | 151878 | 305398 | 11 صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 111.260 | 2.739 | 2.389 | 657630 | 1748173 | 12 صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | 110.570 | 5.433 | 1.524 | 292269 | 492423 | 13 صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 114.300 | 3.237 | 1.368 | 165448 | 258686 | 14 صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 61.830 | 0.158 | 1.113 | 3553 | 2445 | 15 صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 56.580 | 0.216 | 2.202 | 2778 | 3461 | 16 صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 117.650 | 2.148 | 1.238 | 178385 | 259734 | 17 صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 227.170 | 1.013 | 1.074 | 38845 | 94782 | 18 الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 23.120 | 0.316 | 2.349 | 146806 | 79738 | 19 صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 129.320 | 11.404 | 1.906 | 687509 | 1694275 | 20 صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 109.090 | 5.319 | 1.202 | 709933 | 930757 | 21 صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 90.950 | 1.981 | 1.456 | 90791 | 120260 | 22 صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 108.150 | 13.263 | 1.681 | 564720 | 1026933 | 23 صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج |
| 24 | Manufacture of basic metals | 93.410 | 21.260 | 1.569 | 1485398 | 2177337 | 24 صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 29.280 | 2.438 | 1.857 | 185625 | 100930 | 25 صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 111.560 | 1.034 | 0.810 | 112597 | 101767 | 26 صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 102.940 | 5.441 | 1.432 | 220239 | 324688 | 27 صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 115.050 | 2.028 | 1.254 | 170681 | 246256 | 28 صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 307.370 | 2.890 | 1.212 | 181620 | 676521 | 29 صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 202.890 | 0.555 | 1.009 | 6842 | 14006 | 30 صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | 146.960 | 0.380 | 1.064 | 34483 | 53931 | 31 صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | 145.620 | 0.003 | 2.148 | 21006 | 65701 | 32 صناعات تحويلية أخرى |
| Total manufacturing index(without petroleum) | | 121.670 | | | | | الرقم القياسي العام (بدون البترول) |

جدول(4):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري مايو 2015 - يونيو 2015

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during May 2015 - June 2015

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | June.يونيو 2015 | May.مايو 2015 | النشاط | ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|--------------------|------------------|---|-------|
| 8 | Other mining and quarrying | 74.1 | 86.440 | 49.660 | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى | 8 |
| 10 | Manufacture of food products | -1.2 | 106.580 | 107.920 | صناعة المنتجات الغذائية | 10 |
| 11 | Manufacture of beverages | 40.4 | 138.400 | 98.570 | صناعة المشروبات | 11 |
| 12 | Manufacture of tobacco products | -37.8 | 103.370 | 166.310 | صناعة منتجات التبغ | 12 |
| 13 | Manufacture of textiles | 10.7 | 108.660 | 98.160 | صناعة المنسوجات | 13 |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 10.6 | 119.040 | 107.630 | صناعة الملابس الجاهزة | 14 |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 20.1 | 63.220 | 52.640 | صناعة الجلد و منتجاته | 15 |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | -0.1 | 66.830 | 66.920 | صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث | 16 |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | -4.0 | 104.850 | 109.200 | صناعة الورق و منتجاته | 17 |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 18.5 | 150.630 | 127.160 | الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة | 18 |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | -0.5 | 24.060 | 24.170 | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | 19 |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | -22.9 | 97.840 | 126.870 | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | 20 |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | -27.5 | 133.740 | 184.450 | صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية | 21 |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | -13.1 | 118.040 | 135.850 | صناعة منتجات المطاط و اللدائن | 22 |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | -16.5 | 79.410 | 95.070 | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج | 23 |
| 24 | Manufacture of basic metals | -24.4 | 85.990 | 113.730 | صناعة الفلزات القاعدية | 24 |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | -61.2 | 42.620 | 109.750 | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | 25 |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 96.2 | 91.760 | 46.770 | صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | 26 |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | -4.8 | 94.840 | 99.620 | صناعة الأجهزة الكهربائية | 27 |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | -22.7 | 135.910 | 175.880 | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر | 28 |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 17.8 | 306.610 | 260.250 | صناعة المركبات ذات المحركات | 29 |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | -5.8 | 248.430 | 263.760 | صناعة معدات النقل الأخرى | 30 |
| 31 | Manufacture of furniture | -0.3 | 189.870 | 190.350 | صناعة الأثاث | 31 |
| 32 | Other manufacturing | -44.1 | 84.890 | 151.910 | صناعات تحويلية أخرى | 32 |

جدول(5): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري يونيو 2014 - يونيو 2015

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during June 2014 - June 2015

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | يونيو.يونيو June. 2015 | يونيو.يونيو June. 2014 | النشاط | ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---|-------|
| 8 | Other mining and quarrying | 19.2 | 86.440 | 72.540 | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى | 8 |
| 10 | Manufacture of food products | -36.2 | 106.580 | 166.930 | صناعة المنتجات الغذائية | 10 |
| 11 | Manufacture of beverages | -6.4 | 138.400 | 147.850 | صناعة المشروبات | 11 |
| 12 | Manufacture of tobacco products | -7.1 | 103.370 | 111.260 | صناعة منتجات التبغ | 12 |
| 13 | Manufacture of textiles | -1.7 | 108.660 | 110.570 | صناعة المنسوجات | 13 |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 4.1 | 119.040 | 114.300 | صناعة الملابس الجاهزة | 14 |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 2.2 | 63.220 | 61.830 | صناعة الجلد و منتجاته | 15 |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 18.1 | 66.830 | 56.580 | صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث | 16 |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | -10.9 | 104.850 | 117.650 | صناعة الورق و منتجاته | 17 |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | -33.7 | 150.630 | 227.170 | الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة | 18 |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 4.1 | 24.060 | 23.120 | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | 19 |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | -24.3 | 97.840 | 129.320 | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | 20 |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 22.6 | 133.740 | 109.090 | صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية | 21 |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 29.8 | 118.040 | 90.950 | صناعة منتجات المطاط و اللدائن | 22 |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | -26.6 | 79.410 | 108.150 | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج | 23 |
| 24 | Manufacture of basic metals | -7.9 | 85.990 | 93.410 | صناعة الفلزات القاعدية | 24 |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 45.6 | 42.620 | 29.280 | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | 25 |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | -17.8 | 91.760 | 111.560 | صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | 26 |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | -7.9 | 94.840 | 102.940 | صناعة الأجهزة الكهربائية | 27 |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 18.1 | 135.910 | 115.050 | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر | 28 |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | -0.2 | 306.610 | 307.370 | صناعة المركبات ذات المحركات | 29 |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 22.4 | 248.430 | 202.890 | صناعة معدات النقل الأخرى | 30 |
| 31 | Manufacture of furniture | 29.2 | 189.870 | 146.960 | صناعة الأثاث | 31 |
| 32 | Other manufacturing | -41.7 | 84.890 | 145.620 | صناعات تحويلية أخرى | 32 |

جدول(6):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي
خلال شهري مايو 2015 – يونيو 2015

Table(6):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during May 2015 - June 2015

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | يونيو. June 2015 | مايو. May 2015 | النشاط ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|---------------------|-------------------|--|
| 8 | Other mining and quarrying | 2.7 | 40090 | 39035 | 8 التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | -21.1 | 2477593 | 3139625 | 10 صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | -16.8 | 285874 | 343700 | 11 صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | -34.8 | 1691725 | 2594516 | 12 صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | -0.3 | 483925 | 485285 | 13 صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | -9.0 | 274975 | 302030 | 14 صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | -3.7 | 2500 | 2595 | 15 صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 23.0 | 4213 | 3425 | 16 صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | -5.5 | 244438 | 258672 | 17 صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | -12.6 | 87229 | 99753 | 18 الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 0.0 | 82969 | 82969 | 19 صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | -16.8 | 1370733 | 1647141 | 20 صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 1.5 | 1158496 | 1140862 | 21 صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | -8.9 | 148791 | 163246 | 22 صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | -12.7 | 773835 | 886612 | 23 صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج |
| 24 | Manufacture of basic metals | 4.3 | 1965153 | 1883797 | 24 صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | -6.4 | 156326 | 166955 | 25 صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 71.4 | 85006 | 49596 | 26 صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | -7.3 | 300912 | 324669 | 27 صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 2.0 | 298531 | 292721 | 28 صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 5.1 | 707885 | 673360 | 29 صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | -4.7 | 17149 | 18000 | 30 صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | 14.7 | 70278 | 61256 | 31 صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | -37.8 | 37797 | 60748 | 32 صناعات تحويلية أخرى |

جدول(7):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي
خلال شهري يونيو 2014 – يونيو 2015

Table(7):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during June 2014- June 2015

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | يونيو. June. 2015 | يونيو. June. 2014 | النشاط | ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|----------------------|----------------------|---|-------|
| 8 | Other mining and quarrying | 19.2 | 40090 | 33640 | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى | 8 |
| 10 | Manufacture of food products | -32.9 | 2477593 | 3692160 | صناعة المنتجات الغذائية | 10 |
| 11 | Manufacture of beverages | -6.4 | 285874 | 305398 | صناعة المشروبات | 11 |
| 12 | Manufacture of tobacco products | -3.2 | 1691725 | 1748173 | صناعة منتجات التبغ | 12 |
| 13 | Manufacture of textiles | -1.7 | 483925 | 492423 | صناعة المنسوجات | 13 |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 6.3 | 274975 | 258686 | صناعة الملابس الجاهزة | 14 |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 2.2 | 2500 | 2445 | صناعة الجلد و منتجاته | 15 |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 21.7 | 4213 | 3461 | صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث | 16 |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | -5.9 | 244438 | 259734 | صناعة الورق و منتجاته | 17 |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | -8.0 | 87229 | 94782 | الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة | 18 |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 4.1 | 82969 | 79738 | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | 19 |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | -19.1 | 1370733 | 1694275 | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | 20 |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 24.5 | 1158496 | 930757 | صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية | 21 |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 23.7 | 148791 | 120260 | صناعة منتجات المطاط و اللدائن | 22 |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | -24.6 | 773835 | 1026933 | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج | 23 |
| 24 | Manufacture of basic metals | -9.7 | 1965153 | 2177337 | صناعة الفلزات القاعدية | 24 |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 54.9 | 156326 | 100930 | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | 25 |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | -16.5 | 85006 | 101767 | صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | 26 |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | -7.3 | 300912 | 324688 | صناعة الأجهزة الكهربائية | 27 |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 21.2 | 298531 | 246256 | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر | 28 |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 4.6 | 707885 | 676521 | صناعة المركبات ذات المحركات | 29 |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 22.4 | 17149 | 14006 | صناعة معدات النقل الأخرى | 30 |
| 31 | Manufacture of furniture | 30.3 | 70278 | 53931 | صناعة الأثاث | 31 |
| 32 | Other manufacturing | -42.5 | 37797 | 65701 | صناعات تحويلية أخرى | 32 |

سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٣ حتى ٢٠١٤
Time series of the monthly index for manufacturing and extractive from 2013 to 2014

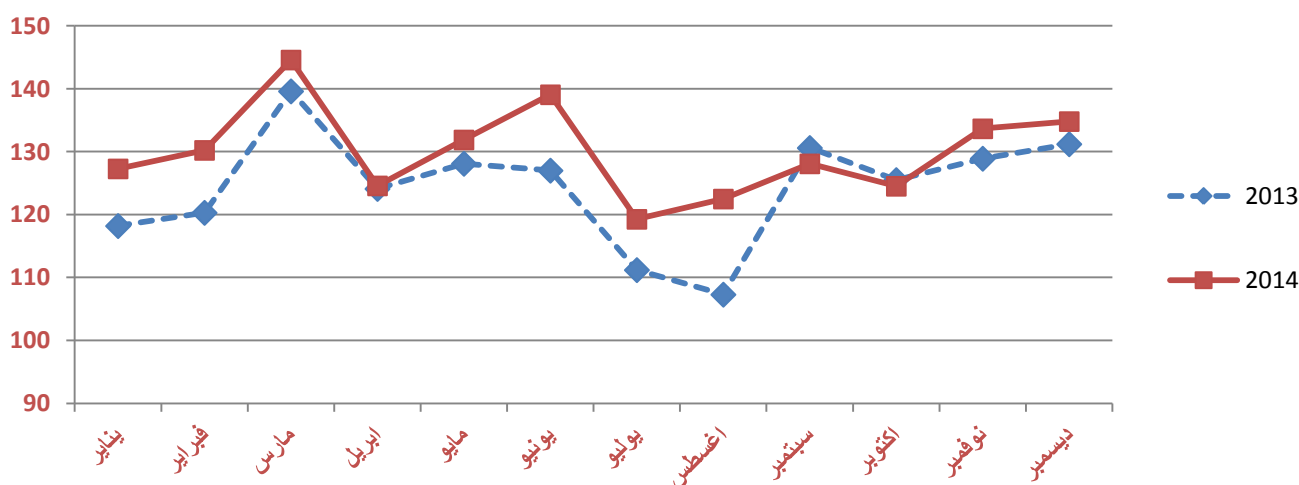
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to December 2014

During 2013 and 2014, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in addition to economic and political conditions that occurred during that period.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى ديسمبر ٢٠١٤

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال عامي ٢٠١٣ ، ٢٠١٤ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

| متوسط سنوي Annual average | ديسمبر Dec | نوفمبر Nov | اكتوبر Oct | سبتمبر Sep | اغسطس Aug | يوليو JUL | يونيو Jun | مايو May | أبريل Apr | مارس MAR | فبراير Feb | يناير Jan | الشهور Mon |
|------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|--------------|---------------|
| 124.33 | 131.2 | 128.9 | 125.5 | 130.6 | 107.3 | 111.2 | 127.0 | 128.1 | 124.1 | 139.6 | 120.3 | 118.2 | 2013 |
| 130.05 | 134.8 | 133.7 | 124.5 | 128.1 | 122.5 | 119.3 | 139.1 | 131.9 | 124.6 | 144.6 | 130.2 | 127.3 | 2014 |



Overall, the average general index rose to 130.05 during 2014 compared with 124.33 during 2013.

During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

- وبشكل عام، ارتفع متوسط الرقم القياسي العام ليصل الي ١٣٠,٠٥ خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بعام ٢٠١٣ حيث بلغ ١٢٤,٣٣.

- ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقفيل السنة في ديسمبر لتسوية إجمالي الشهور

During August 2013 and July 2014 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

- ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ نتيجة لحلول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

Then it joined incensement in November and December 2014 compared to the same months in 2013 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity.

وارتفاع الرقم خلال شهري نوفمبر وديسمبر خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بنفس الشهرين خلال عام ٢٠١٣ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة أخرى. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها.

About 2014

عام ٢٠١٤

As for 2014, there is a decline in January due that a number of coke ovens stopped works and low production of some cement companies due to shortage of energy supplies and lower garment export products companies.

بدأ عام ٢٠١٤ بانخفاض خلال شهر يناير بسبب توقف عدد من أفران فحم الكوك عن العمل وانخفاض انتاج بعض شركات الأسمت للنقص في امدادات الطاقة وانخفاض تصدير منتجات الملابس الجاهزة.

Index achieved during March 2014 its highest value 144.6 due to increased demand for soft drinks and juice products, and also materials, chemical products, increased demand for the purchase of air conditioners with summer beginning.

حقق الرقم خلال شهر مارس ٢٠١٤ أعلى قيمة له ١٤٤,٦ بسبب زيادة الطلب علي منتجات المشروبات الغازية والعصائر وأيضاً المواد والمنتجات الكيماوية وزيادة الطلب علي شراء أجهزة التكييف مع دخول فصل الصيف.

Followed by a decline in April 2014 due to lower production of some fertilizer plants to conduct regular maintenance and low domestic demand and export of clothes, and then came back to rise till June 2014 because of assigning one of industry and transportation manufactures companies to make new subway train carriages, increasing export rates of pharmaceutical products, and high fertilizer plants production to cover the requirements of the agricultural season.

تلي ذلك انخفاض في شهر ابريل ٢٠١٤ بسبب انخفاض انتاج بعض مصانع الأسمدة لعمل الصيانة الدورية وانخفاض الطلب المحلي والتصدير لمنتجات الملابس الجاهزة، ثم عاود في الارتفاع حتي شهر يونية ٢٠١٤ بسبب تكليف احدي شركات صناعة وسائل النقل بتصنيع عربات قطار مترو الأنفاق الجديد ، وزيادة معدلات التصدير للمنتجات الصيدلانية والدوائية ، وارتفاع انتاج مصانع الأسمدة لتغطية متطلبات الموسم الزراعي.

The index achieved the greatest level of decline during July and August 2014, reaching 111.2, and 107.3 respectively. Due to production stopped in one of the sugar companies and there is a strike in one of the largest paper factories, and also weak of power supply to factories of brick, glass and cement.

Then came back to rise gradually until the end of 2014, for various reasons, including increased production of computers and electronic products due to organize a number of exhibitions and increased sales, higher production of motor vehicles industry due to increased demand and provide credit facilities, and high output Mining and quarrying industry due to increased overseas export orders, but for the reduction happened in the month of October because of the holiday of Eid Al Adha and reduced demand for products either in December was due to higher raw material prices and the lack of supply orders and the lack of the presence of raw materials, which led to a lack of production.

حقق الرقم أكبر مستوى انخفاض خلال شهري يوليو و اغسطس ٢٠١٤ حيث وصل الي ١١١,٢، ١٠٧,٣ علي التوالي بسبب توقف الانتاج باحدي شركات صناعة السكر والاضرابات في أحد المصانع الكبيرة لصناعة الورق ، وأيضاً ضعف امدادات الطاقة لمصانع الطوب والزجاج والأسمنت، وكذلك شهر رمضان والعمل لوردية واحدة.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتي نهاية عام ٢٠١٤ وذلك لأسباب مختلفة منها ارتفاع انتاج صناعة الحاسبات والمنتجات الالكترونية بسبب تنظيم عدد من المعارض وزيادة المبيعات ، وارتفاع انتاج صناعة المركبات ذات المحركات بسبب زيادة الطلب وتقديم تسهيلات ائتمانية ، وارتفاع انتاج صناعة التعدين واستغلال المحاجر بسبب زيادة أوامر التصدير للخارج، وبالنسبة للانخفاض الحاصل في شهر أكتوبر بسبب أجازة عيد الأضحى المبارك وانخفاض الطلب علي المنتجات اما شهر ديسمبر فكان بسبب ارتفاع أسعار المواد الخام وقلة أوامر التوريد ونقص وجود الخامات مما أدى لنقص الانتاج.